



즉시 배포용: 2023년 3월 3일

KATHY HOCHUL 주지사

**HOCHUL 주지사, 뉴욕 포워드 프로그램의 1차 라운드 주도 지역 수상자로 콕사키,
킨더훅, 캠브리지 선정 발표**

콕사키에 450만 달러, 킨더훅과 캠브리지 빌리지 각각 225만 달러 수령

*새로운 1억 달러 규모의 NY Forward 프로그램, 뉴욕의 소규모 및 농촌 지역사회를 위한
보다 공평한 다운타운 회복을 지원하기 위해 성공적인 다운타운 활성화 이니셔티브의
추진력에 기반*

Kathy Hochul 주지사는 오늘 뉴욕 포워드(NY Forward) 1차 라운드 주도 지역 수상자로 콕사키가 450만 달러를 수령할 것이며, 킨더훅과 캠브리지는 각각 225만 달러의 자금을 수령할 것이라고 발표했습니다. 성공적으로 진행된 다운타운 활성화 이니셔티브(Downtown Revitalization Initiative, DRI)의 성과를 기반으로 한 1억 달러 규모의 NY Forward 프로그램은 다운타운 활성화 이니셔티브와 동일한 "계획 후 실행(Plan-then-Act)" 전략을 채택하여 뉴욕의 중소 및 외곽 지역의 다운타운 회복을 더욱 공정한 방식으로 지원합니다. NY Forward 1차 라운드의 일환으로, 주정부의 10개 경제개발지역에서 각 2~3곳의 중소 지역사회를 선정하여 다운타운 활성화 계획 수립 및 시행을 지원합니다.

Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다. "뉴욕의 소규모 타운은 우리 주의 경제를 움직이게 하는 원동력입니다. 그리고 이것이 바로 우리가 지방 지역사회에 투자하여 주민에게 성공에 필요한 일자리와 도구, 인프라를 제공하는 이유입니다. 이러한 투자는 콕사키, 킨더훅, 캠브리지가 다운타운을 재개발하고 주민과 방문객의 삶의 질을 개선하며 주도 지역 전역에서 새로운 일자리를 창출하고 사업 기회를 조성하는 데 도움이 될 것입니다."

[NY Forward](#)는 뉴욕주의 경제 개발 노력의 핵심으로 DRI와 협력하여 뉴욕의 다운타운 활성화를 촉진하고 확대합니다. NY Forward는 중소 지역사회에 서비스를 제공하고 DRI를 통해 자금을 조달하는 도시 중앙부와 구별되며 역사적 특성을 가진 지역 경제를 지원하는 것을 의미합니다. NY Forward 커뮤니티는 가까운 지역 커뮤니티에 서비스를 제공하는 도보 가능하고 밀도가 낮은 지역이며, 본질적으로 더 지역적입니다. 바로 주변 주거 또는 농촌 농업 중심 개발에 중점을 둡니다.

각 NY Forward 커뮤니티는 DRI와 마찬가지로 쉽게 구현 가능한 프로젝트를 통해 다운타운에 다시 활력을 가져오기 위한 전략적 투자 계획을 개발합니다. 주무부(Department of State)는 뉴욕 포워드 프로그램의 일환으로 역량이 부족한 중소 지역사회 지원을 위해 기술 지원을 제공하며 지역사회 규모에 따라 프로젝트 자금을 제공합니다. 프로젝트에는 개보수 및 재개발, 공공 공간 신규 개발 또는 기존 공간 개선을 비롯해 소규모 타운의 독특한 문화, 역사적 특성 등 매력을 강화할 수 있는 프로젝트 등이 포함될 수 있습니다.

콕사키

다운타운 콕사키는 천혜의 자연 환경을 자랑하는 작은 뉴욕의 빌리지로 아름다운 진입로와 예술, 문화적 자원을 연중 누릴 수 있습니다. 작고 걷기 좋은 다운타운 지역사회에서 Reed Street National District는 쇼핑을 위해 방문하기 좋은 곳이며, 새롭게 리노베이션한 Riverside Park에서는 야외 레크리에이션을 즐길 수 있으며, 이곳에서는 5월부터 9월까지 Cossackie Farmers' Market이 열리며 Music in the Park 여름 콘서트도 열립니다. 허드슨 리버(Hudson River) 인근의 많은 지역사회 중 한 곳, 콕사키는 가장 접근성이 좋은 평원에서 넓은 전망을 즐길 수 있어 탁 트인 느낌을 받을 수 있습니다. 최근 새로운 주민과 일자리 기회가 늘어나면서 빌리지의 경제가 다시 살아나고 있습니다. 이에 따라 예술과 주거, 엔터테인먼트, 레크리에이션 부문에 추가 투자가 가능해지고 있습니다. 빌리지는 자연 자원과 외곽의 소규모 타운의 느낌 등 장점을 활용하여 살기 좋고 일하기 좋고 놀기 좋은 지역사회를 창출하고자 합니다. 콕사키는 공공 개선 프로젝트, 예술 및 문화 개선, 주거 옵션 개선 및 확대를 통해 비전을 실현하고 활성화를 추진하고자 합니다.

킨더훅

킨더훅 빌리지는 지역의 역사와 강한 지역사회 연대를 통해 주민들에게 양질의 삶을 제공합니다. 킨더훅의 중심부에는 Village Square가 위치합니다. 이곳은 매력적인 공공 공원이 있어 지역사회 모임과 상업, 시민적 삶의 중심지로서의 역할을 수행합니다. 나무가 줄지어 늘어선 풍경, 보도, 소매점 및 식당, 녹지 등 빌리지의 환경은 모든 연령과 이동 능력을 가진 사람과 가족들이 즐길 수 있도록 합니다. 빌리지에는 세계적 수준의 갤러리 네 곳, Columbia County Historical Society, 수상 경력이 있는 Kinderhook Farmers' Market 등이 있어 킨더훅에는 다양한 주민이 살고 있으며 많은 방문객이 찾아옵니다. 최근 지방 민관 투자는 킨더훅의 상업적 부흥, 일자리 및 기회 창출을 촉진하고 있습니다. 킨더훅 빌리지는 컬럼비아 카운티의 자연, 문화, 역사적 자원으로 통하는 관문 지역사회가 되고자 합니다. 킨더훅에서 지속가능한 지역사회와 미래를 건설하기 위한 비전은 현재 지역사회의 독특한 정체성과 다양성을 기반으로 삶의 질을 개선하고 빌리지 경제를 부흥시킬 것입니다. 이러한 비전을 달성하는 방법은 자전거 및 도보 통행의 접근성과 안전을 개선하고 비어 있는 상점가에 활력을 불어 넣고 유서 깊은 건물과 시설을 개선하며 레크리에이션 편의시설을 확대하는 것 등입니다.

캠브리지

캠브리지 빌리지는 워싱턴 카운티 외곽의 경제, 사회, 문화 허브입니다. 농장이 언덕 곳곳에 위치한 전경을 자랑하는 그림 같은 마을에서는 뉴욕 애디론덱스와 타코닉 산과 버몬트 그린 마운틴스(Green Mountains)를 조망합니다. 이곳은 1761년 조성된 유서 깊은 마을로 2 마일 길이의 Main Street 및 Park Street에는 유서 깊은 주택, 상점, 기업, 지역사회 모임 장소, 지역 공립 K-12 학교 등이 위치합니다. 빌리지는 작고 걷기 좋으며 Hubbard Hall Center for the Arts and Education, Valley Artisans Market, Cambridge Valley Farmers Market 등 다양한 관광지가 있어 빌리지로 많은 사람을 유치합니다. 소규모 도시 지역사회는 지역의 경제, 사회, 문화 활동의 중심지로 남아 기업가, 예술가, 농업인을 기르고자 합니다. 빌리지는 최고 수준의 삶의 질을 제공하고 역사를 기리며 자연과의 연결성을 제공하고 모든 연령과 능력을 가진 사람들이 살기 좋고 일하기 좋으며 혁신적인 삶을 살고 즐기며 탐색할 수 있는 곳을 목표로 합니다. 캠브리지는 역사적인 구조물을 재개발하고 업데이트하고 자연과의 연결성을 증대하며 인프라 문제를 해결하고 주거 선택지를 확대하는 프로젝트에 집중하고 있습니다.

Robert J. Rodriguez 주무장관은 이렇게 말했습니다. "뉴욕의 다운타운 지역사회는 지역의 심장이자 영혼입니다. 그리고 NY Forward 프로그램은 우리의 작은 다운타운에 투자하여 이들이 뉴욕주의 경제적 부흥에 동참할 수 있도록 보장합니다. NY Forward에서 자금 지원을 받는 첫 주도 지역 지역사회로서, 콕사키와 킨더훅, 캠브리지는 이제 활성화라는 비전을 시행하고 향후 경제적 번영으로 나아갈 수 있는 프로젝트를 선정할 것입니다."

Hope Knight 엠파이어 스테이트 개발공사(Empire State Development)의 대표 겸 최고경영자, 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "콕사키 빌리지, 킨더훅 빌리지, 캠브리지 빌리지에서는 매력과 천혜의 자연을 만나볼 수 있습니다. 그리고 뉴욕의 소규모 및 외곽 지역사회를 활성화한다는 NY Forward 계획은 이러한 장점을 활용하여 경제적 활력을 촉진합니다. 이러한 1차 라운드 선정자들은 이제 다운타운을 연결하고 자연과의 접점을 마련하며 예술과 인프라, 주택을 개선하려는 계획을 추진할 자금을 확보했습니다."

RuthAnne Visnauskas 주택 및 지역사회 갱생부(Homes and Community Renewal) 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "오늘의 자금 지원은 캠브리지, 콕사키, 킨더훅이라는 유서 깊은 빌리지 재개발을 촉진합니다. 통합 전략 투자를 통해, 주정부는 지역 지도자 및 지역사회 이해관계자와 긴밀히 협력하여 주민과 기업 모두를 위한 장기 이익을 창출해내고 있습니다. 이처럼 혁신적인 프로그램을 통해 크기에 상관없이 모든 뉴욕의 다운타운 개선에 대한 의지를 계속 보여주신 Hochul 주지사께 감사드립니다."

Jacob Ashby 주 상원의원은 이렇게 말했습니다. "이와 같은 빌리지는 워싱턴 카운티의 자랑입니다. Bogle 시장의 리더십에 따라, 캠브리지는 소규모 기업을 지원하고 주요 관광지를 육성했으며 납세자들을 보호하고 신뢰할 수 있는 행정 서비스를 제공했습니다. 저는 전략적 주정부 투자의 중요성을 인지해주신 주지사께 감사드립니다."

Chris Tague 하원의원은 이렇게 말했습니다. "콕사키 빌리지의 탁월함은 활력 넘치는 경제 성장과 역동성에 있습니다. 이번 투자는 콕사키 빌리지 뿐 아니라 지역 전체에

영향을 줄 것입니다. NY Forward 프로그램에 선정된 지역을 대표하게 되어 매우 영광입니다."

Scott Bendett 하원의원은 이렇게 말했습니다. "NY Forward 프로그램 주도 지역 1차 라운드 수상자로 콕사키, 킨더훅, 캠브리지가 선정되어 매우 기쁩니다. 이번 프로그램은 다운타운 활성화를 비롯해 회복을 추진할 수 있도록 지역사회를 지원하기 위한 목적으로 시행되며, 선정된 타운은 모두 지원을 받을 자격이 충분합니다. 저는 이번 자금 지원의 결과로 추진될 회복 노력 및 개발 사업을 기대하고 있습니다."

Mark Evans 콕사키 시장은 이렇게 말했습니다. "콕사키 빌리지 주민을 대신하여 저는 대규모 자금 지원을 해주신 Hochul 주지사께 감사드리고 싶습니다. 이번 보조금을 통해 우리 빌리지의 활성화를 계속 추진할 수 있고 다운타운/워터프론트 지역에 대한 우리의 비전을 시행할 수 있습니다."

Michael Abrams 킨더훅 시장은 이렇게 말했습니다. "우리는 중요한 자금 지원을 결정하여 우리에게 대한 신뢰와 협력 의지를 보여주신 Hochul 주지사와 뉴욕주에 감사드립니다. 이번 자금 지원을 통해 우리는 역사적인 구조물을 유지하고 우리 사회의 중요한 부분인 소규모 기업을 유지하여 성장시킬 수 있을 것입니다."

Carman Bogle 캠브리지 시장은 이렇게 말했습니다. "캠브리지 빌리지를 대신하여, NY Forward 보조금에 선정되어 영광이라는 말을 하고 싶습니다. 우리는 다운타운 활성화 시행 과정에서 뉴욕주와 협력할 수 있기를 바랍니다."

주도 지역경제개발협의체(Capital Regional Economic Development Council, REDC) 공동위원장 겸 웰스 매니지먼트(Wealth Management)의 대표 겸 NBT 은행(NBT Bank) 지역 대표인 Ruth Mahoney 및 올버니 대학교(University at Albany) 학장인 Havidán Rodríguez 박사는 이렇게 말했습니다. "주도 REDC는 역사와 문화, 삶의 질 등으로 유명한 외곽 및 소규모 사회의 깊이에 대해 이해하고 있습니다. NY Forward 덕분에 콕사키, 킨더훅, 캠브리지는 전략적 지원을 받아 장점을 강조하고 경제적 잠재력을 전부 발휘할 수 있을 것입니다."

주도 지역 경제개발협의회는 해당 지역 전체 지역사회들이 제출한 제안서에 대한 철저하고 경쟁적인 검토 과정을 거쳐 다음 기준을 고려하여 이러한 지역 사회를 지원 대상 지역으로 선정했습니다.

- 해당 다운타운은 경계가 확실히 구분되어야 하며 조밀한 규모여야 합니다.
- 해당 다운타운은 인근 및 주변 지역에 대한 기존의 민간 및 공공 투자를 활용하고 향후의 민간 및 공공 투자를 촉진할 수 있어야 합니다.
- 직장인들을 다운타운으로 유인하고 재개발을 지원하며 성장이 지속 가능하게 만들 수 있을 정도로 다운타운 안이나 그 인접 지역 내에서의 일자리 성장이 최근에 존재하거나 임박해야만 합니다.

- 해당 다운타운은 모든 연령, 소득, 성별, 정체성, 능력, 이동성 및 문화적 배경을 가진 다양한 인구에게 매력적이고 살기에 적합한 지역사회여야 합니다.
- 해당 지자체는 거주 적합성과 삶의 질을 향상하는 정책을 만들고 시행할 수 있는 능력을 수용하거나 보유하고 있어야만 합니다.
- 해당 지자체는 다운타운 활성화 비전과 전략 투자 기획에 포함될 수 있는 프로젝트 및 프로그램의 예비 목록을 작성하는 강력한 공공 커뮤니티 참여 절차를 수행해야만 합니다.
- 해당 지자체는 **NY Forward** 기금을 투입하여 단기간에 시행 준비가 될 개선 프로젝트를 확인하여야 합니다. 그리고
- 해당 지자체는 수여된 지방 자치 프로젝트에 대한 계약을 감독하는 능력을 포함하여 프로젝트의 계획 프로세스와 구현 능력을 관리할 수 있는 현지 역량을 가지고 있습니다.

콕사키와 킨더훅, 캠브리지에 이제 다운타운 활성화를 위한 전략적 투자 계획을 수립하는 과정에 돌입할 것입니다. 지자체 대표, 지역사회 리더, 기타 이해 관계자들로 구성된 지역 기획위원회(**Local Planning Committee**)가 민간 부문 전문가 및 뉴욕주 기획 담당자 팀의 지원을 받아 계획 수립을 이끌 것입니다. 전략적 투자 계획은 각 커뮤니티의 비전에 부합하고 실행할 준비가 된 프로젝트를 식별하기 위해 지역 자산과 기회를 조사합니다. 재정 지원을 전략적 투자 계획에서 선정된 프로젝트에 제공합니다. 이러한 프로젝트는 활성화를 촉진하고 장기 성장을 견인할 잠재력을 가지고 있습니다.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418